INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informační list výrobku v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1059/2010 a nařízením Komise (EU) č. 1016/2010.

Název výrobce	**Amica**
Model	**EGSP 576 910 E**
Kapacita	14
Třída energetické efektivity[1]	A+++
Roční spotřeba elektrické energie w kWh (AE_C) (280 cyklů)[2]	237
Spotřeba energie v standardního program (E_t) (kWh na cyklus)	0,833
Odběr energie v režimu vypnutí (P_o) [W]	0,45
Odběr energie v režimu bdění (P_l) [W]	0,49
Roční spotřeba vody v litrech (AW_C) (280 cyklů)[3]	2800
Třída efektivity sušení (I_D)[4]	A
Název standardního programu[5]	ECO
Doba trvání programu standardního cyklu [min]	198
Doba trvání režimu bděn	15
Úroveň hluku [dB(A) re1 pW]	44
Spotřebiče určené k vestavění	Y

[1] A+++ (nejvyšší třída energetické efektivity) do D (nejnižší třída energetické efektivity)
[2] Spotřeba energie ročně, na základě 280 standardních cyklů mytí s naplněním studenou vodou a spotřebou energie v úsporných režimech. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu exploatace spotřebiče.
[3] Spotřeba vody ročně, na základě 280 standardních cyklů mytí. Skutečná spotřeba vody závisí od způsobu exploatace spotřebiče.
[4] A (nejvyšší třída efektivity) do G (nejnižší třída efektivity)
[5] Je to program vhodný pro mytí běžně znečištěného stolního nádobí. Je to také nejúčinnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro tento druh stolního nádobí.

V aktuální verzi, v okamžiku dodávky spotřebič vyhovuje evropským normám a požadavkům směrnic:
- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Výše uvedené hodnoty byly změřeny v souladu s normami v přesně stanovených pracovních podmínkách.
Výsledky se mohou značně různit v závislosti od množství a zašpinění nádobí, tvrdosti vody, množství detergentu apod.
Návod opracovaný s podporou norem a předpisů Evropské unie.
Výrobce si vyhrazuje právo k zavádění konstrukčních a technických změn.

INFORMAČNÍ LIST

Informační list výrobku v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1059/2010 a nariadením Komisie (EÚ) č. 1016/2010.

Název výrobce	**Amica**
Model	**EGSP 576 910 E**
Obsah umývačky	14
Trieda energetickej efektivity[1]	A+++
Ročná spotreba elektrickej energie w kWh (AE_C) (280 cyklov)[2]	237
Spotreba energie v štandardnom cykle (E_t) (kWh na cyklus)	0,833
Odber energie v režimu vypnutia (P_o) [W]	0,45
Odber energie v režimu bdenia (P_l) [W]	0,49
Ročná spotreba vody v litroch (AW_C) (280 cyklov)[3]	2800
Trieda efektivity sušenia (I_D)[4]	A
Názov štandardného programu[5]	ECO
Doba trvanie programu štandardného cyklu [min]	198
Doba trvania režimu bdenia (T_l) [min]	15
Úroveň hluku [dB(A) re1 pW]	44
Spotrebiče určené k vstaveniu	√

1) A+++ (najvyššia trieda energetickej efektivity) do D (najnižšia trieda energetickej efektivity)
2) Spotreba energie ročne, na základe 280 štandardných cyklov umývania s naplnením studenou vodou a spotrebou energie v úsporných režimoch. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu exploatácie spotrebiče.
3) Spotreba vody ročne, na základe 280 štandardných cyklov umývania. Skutočná spotreba vody závisí od spôsobu exploatácie spotrebiča.
4) A (najvyššia trieda efektivity) do G (najnižšia trieda efektivity)
5) Je to program vhodný pre umývanie bežne znečisteného stolového riadu. Je to tiež najúčinnejší program z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody pre tento druh stolového riadu.

V aktuálnej verzii, v okamihu dodávky spotrebič vyhovuje európskym normám a požiadavkám smerníc:
- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Hore uvedené hodnoty boli zmerané v súlade s normami v presne stanovených pracovných podmienkach. Výsledky sa môžu značne rôzniť v závislosti od množstva a zašpinenia riadu, tvrdosti vody, množstva detergentu apod.

Návod opracovaný s podporou noriem a predpisov Európskej únie.
Výrobca si vyhradzuje právo do uvádzania konštrukčných a technických zmien.

Karta proizvoda skladno z Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 1059/2010 in Uredbo Komisije (EU) št. 1016/2010.

Ime dobavitelja / blagovna znamka	**Amica**
Tip	**EGSP 576 910 E**
Nazivna zmogljivost	14
Razred energijske učinkovitosti[1]	A+++
Letna poraba električne energije v kWh (AE_C) (280 ciklov)[2]	237
Poraba energije v standardnem ciklu pomivanja (E_t) (kWh na cikel)	0,833
Poraba energije v načinu izklopljenosti (P_o) [W]	0,45
Poraba energije v načinu pripravljenosti (P_l) [W]	0,49
Letna poraba vode v litrih (AW_C) (280 ciklov)[3]	2800
Razred učinkovitosti sušenja (I_D)[4]	A
Standardni program[5]	ECO
Trajanje cikla standardnega programa [min]	198
Trajanje načina pripravljenosti (T_l) [min]	15
Raven hrupa [dB(A) re1 pW]	44
Oprema namenjena za vgradnjo	V

1) A+++ (najvišji razred energijske učinkovitosti) do D (najnižji razred energijske učinkovitosti)
2) Poraba energije »X« kWh letno na podlagi 280 standardnih ciklov pomivanja pri uporabi hladne vode in načinov nizke porabe energije. Dejanska poraba energije je odvisna od tega, kako se napravo uporablja.
3) Poraba vode »X« litrov letno na podlagi 280 standardnih ciklov pomivanja. Dejanska poraba vode je odvisna od tega, kako se napravo uporablja
4) Razred energijske učinkovitosti »X« na lestvici od G (najmanjša učinkovitost) do A (največja učinkovitost).
5) Ta program je primeren za pomivanje normalno onesnaženega namiznega jedilnega pribora. Je tudi najučinkovitejši program v pogledu kombinirane porabe energije in vode za to vrsto posode.

V trenutni različici je ob dostavi naprava v skladu z evropskimi standardi in zahtevami direktiv:
- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Zgornje vrednosti so bile izmerjene skladno s standardi v določenih pogojih dela.
Rezultati se lahko zelo razlikujejo v odvisnosti od količine in onesnaženosti posode, trdote vode, količine detergenta, ipd.
Navodilo je bilo pripravljeno na podlagi standardov in predpisov Evropske unije.
Proizvajalec si pridržuje pravico uvajanja konstrukcijskih in tehničnih sprememb.

INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list u skladu s Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1059/2010 i Uredbom Komisije (EU) br. 1016/2010.

Naziv isporučitelja /zaštitni znak	**Amica**
Model	**EGSP 576 910 E**
Nazivni kapacitet	14
Razred energetske učinkovitosti[1]	A+++
Godišnja potrošnja električne energije u kWh (AE_C) (280 ciklusa)[2]	237
Potrošnja energije za standardni ciklus pranja (E_t) (kWh / ciklus)	0,833
Potrošnja energije u stanju isključenosti (P_o) [W]	0,45
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P_l) [W]	0,49
Godišnja potrošnja vode u litrama (AW_C) (280 ciklusa)[3]	2800
Razred učinkovitosti sušenja (I_D)[4]	A
Standardni program[5]	ECO
Vrijeme trajanja standardnog ciklusa [min.]	198
Vrijeme trajanja moda mirovanja (T_l) [min]	15
Razina buke [dB(A) re1 pW]	44
Uređaj za ugradnju	V

1) A+++ (najviši razred energetske učinkovitosti) do D (najniži razred energetske učinkovitosti)
2) Godišnja potrošnja energije »X« kWh na temelju 280 standardnih ciklusa pranja, pri punjenju hladnom vodom i režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se koristi uređaj.
3) Godišnja potrošnja vode »X« na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se koristi uređaj.
4) Razred energetske učinkovitosti »X« od G (najmanja učinkovitost) do A (najveća učinkovitost).
5) Taj program je pogodan za pranje normalno zaprljanog posuđa. Najučinkovitiji je s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode za takvo posuđe.

U trenutnoj verziji, u trenutku isporuke, uređaj ispunjava europske norme i zahtjeve uredbi:
- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Navedene vrijednosti su izmjerene u skladu s normama u određenim uvjetima eksploatacije.
Rezultati se mogu značajno razlikovati ovisno o količini i stupnju zaprljanja posuđa, tvrdoći vode, količini deterdženta itd.
Upute su pripremljene na temelju normi i propisa Europske Unije.
Proizvođač pridržava pravo uvođenja konstrukcijskih i tehničkih promjena.

Product fiche in accordance with the Commission Delegated Regulation(EU) No 1059/2010 and in accordance with Commission Regulation (EU) No 1016/2010.

Supplier's name or trade mark	**Amica**
Type	**EGSP 576 910 E**
Rated capacity	14
Energy efficiency class [1]	A+++
Annual energy consumption in kWh (AEC) (280 cycles) [2]	237
Energy consumption of the standard cleaning cycle (Et) (kWh per cycle)	0,833
Power consumption in off-mode Po [W]	0,45
Power consumption in left-on mode (Pl) [W]	0,49
Annual water consumption in litres (AWC) (280 cycles) [3]	2800
Drying efficiency class (ID) [4]	A
Standard programme [5]	Eco
The standard cleaning cycle duration [min]	198
Duration of the left-on mode (Tl) [min]	15
Sound pressure level [dB(A) re1 pW]	44
Equipment designed for fitting	V

[1] A+++ (highest efficiency) to D (lowest efficiency)
[2] Energy consumption »X« kWh per annum based on 280 standard cleaning cycles using cold water and energy consumption in power saving modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
[3] Water consumption »X« litres per year, based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
[4] Energy efficiency class »X« on a scale from G (lowest efficiency) to A (highest efficiency).
[5] This programme is suitable for washing normally soiled tableware. This is the most effective programme taking into account the total energy and water consumption for this kind of tableware.

The appliance meets the European standards and requirements of the directives in the current version at delivery:
- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

The above values have been measured in accordance with standards under specified operating conditions.
Results may vary greatly according to quantity, water hardness, amount of detergent and the level of tableware soil, etc. The manual is based on the European Union's standards and rules.
We reserve the right to make design and technical changes to the appliance.

PRODUKTDATENBLATT NACH VERORDNUNG DER KOMMISSION DER EU 1059/2010

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	**Amica**
Bezeichnung des Typs	**EGSP 576 910 E**
Nennkapazität	14
Energieeffizienzklasse [1]	A+++
Jährlicher Energieverbrauch in kWh (AE_C) (280 Zyklen)[2]	237
Energieverbrauch (Et) des Standardreinigungszyklus; (kWh pro Zyklus)	0,83
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) (P_o)	0,45
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand (W) (P_l)	0,49
Gewichteter jährlicher Wasserverbrauch (AW_C) (280 Zyklen)[3]	2800
Trocknungseffizienzklasse [4]	A
Bezeichnung des Standardprogramms [5]	Eco
Programmdauer des Standardreinigungszyklus [Min]	198
Dauer des unausgeschalteten Zustands [Min]	15
Luftschallemissionen in dB (A)	44
Ist der Haushaltsgeschirrspüler für den Einbau bestimmt?	V

1) A+++ (die höchste Energieeffizienzklasse) bis D (die niedrigste Energieeffizienzklasse)
2) Jährlicher Energieverbrauch, auf Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen mit Auffüllen mit Kaltwasser und von Energieverbrauch in Sparprogrammen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab.
3) Jährlicher Wasserverbrauch, auf Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab.
4) A (die höchste Effizienzklasse) bis G (die niedrigste Effizienzklasse)
5) Dieses Programm ist für das Spülen von normal verschmutzem Geschirr und es ist auch das effizienteste Programm, wenn man den Energie- und Wasserverbrauch für das Geschirr dieser Art berücksichtigt.
In der aktuellen Version erfüllt das Gerät zum Zeitpunkt der Lieferung folgende europäischen Normen und Anforderungen der Richtlinien:
- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC
Die vorstehenden Werte wurden laut Normen unter bestimmten Betriebsbedingungen ermittelt.
Die Ergebnisse können sich je nach der Menge und Verschmutzung des Geschirrs, der Wasserhärte, der Menge des Spülmittels usw. wesentlich voneinander unterscheiden.
Diese Bedienungsanleitung wurde unter Zugrundelegung der Normen und der Vorschriften der Europäischen Union erstellt.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, konstruktionsbezogene und technische Änderungen vorzunehmen.

De productkaart is opgesteld in overeenstemming met Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 1059/2010 van de Commissie en Verordening (EU) Nr. 1016/2010 van de Commissie.

Naam leverancier / handelsmerk	**Amica**
Type	**EGSP 576 910 E**
Nominale capaciteit	14
Energie-efficiëntieklasse[1]	A+++
Jaarlijks energieverbruik in kWh (AE_C) (280 cycli)[2]	237
Energieverbruik van de standaardcyclus (E_t) (kWh per cyclus)	0,83
Elektriciteitsverbruik in de uitstand (P_o) [W]	0,45
Elektriciteitsverbruik in de sluimerstand (P_l) [W]	0,49
Jaarlijks waterverbruik in liters (AW_C) (280 cycli)[3]	2800
Droogefficiëntieklasse(I_D)[4]	A
Standaardprogramma[5]	Eco
Duur standaardprogramma [min]	198
Duur van de sluimerstand (T_l) [min]	15
Geluidemissie [dB(A) re1 pW]	44
Het apparaat is bedoeld als inbouwapparaat	V

1) A+++ (hoogste energie-efficiëntieklasse) tot D (laagste energie-efficiëntieklasse)
2) Energieverbruik »X« kWh per jaar op basis van 280 standaard wascycli bij gebruik van koud water en standen met lage energieverbruik. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.
3) Waterverbruik »X« liter per jaar op basis van 280 standaard wascycli. Het feitelijke waterverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.
4) Energie-efficiëntieklasse »X« op een schaal van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt).
5) Dit programma is geschikt voor het wassen van normaal verontreinigd servies. Voor dit type servies is dit het meest efficiënte programma met betrekking tot het energie- en watergebruik.

In de huidige versie voldoet het apparaat op het moment van levering aan de Europese normen en de vereisten uit de richtlijnen:
- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Bovenstaande waarden zijn gemeten in overeenstemming met de normen en onder bepaalde werkingsomstandigheden.
De resultaten kunnen aanzienlijk afwijken, afhankelijk van de hoeveelheid en de verontreinigingsgraad van het vaatwerk, de waterhardheid, de hoeveelheid afwasmiddel, etc.
De gebruiksaanwijzing is opgesteld op basis van de normen en voorschriften van de Europese Unie.
De producent behoudt zich het recht voor om technische wijzigingen aan te brengen in de constructie.

FICHE DU PRODUIT

Fiche du produit conforme au Règlement Délégué (UE) no 1059/2010 de la Commission et le Règlement (UE) no 1016/2010 de la Commission.

Nom du fournisseur / Marque	**Amica**
Type	**EGSP 576 910 E**
Capacité nominale	14
Classe d'efficacité énergétique [1]	A+++
Consommation annuelle d'énergie électrique en kWh (AE_C) (280 cycles)[2]	237
Consommation d'énergie électrique en cycle standard de lavage (E_t) (kWh par cycle)	0,833
Consommation d'énergie en mode éteint (P_o) [W]	0,45
Consommation d'énergie en mode veille (P_l) [W]	0,49
Consommation annuelle d'eau en litres (AW_C) (280 cycles)[3]	2800
Classe d'efficacité de séchage (I_D)[4]	A
Programme standard[5]	Eco
Durée du cycle en programme standard [min]	198
Durée du mode veille (T_l) [min]	15
Niveau de bruit [dB(A) re1 pW]	44
L'appareil est conçu pour l'encastrement	√

1) A+++ (la meilleure classe énergétique) jusqu'à D (la moins bonne classe énergétique)
2) Consommation d'énergie électrique »X« kWh annuellement, pour 280 cycles de lavage standards avec de l'eau froide et en modes de basse consommation d'énergie. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont est utilisé l'appareil.
3) Consommation d'eau »X« litres annuellement, pour 280 cycles de lavage standards. La consommation d'eau réelle dépend de la façon dont est utilisé l'appareil.
4) Classe énergétique »X« selon les catégories allant de G (la moins bonne) jusqu'à A (la meilleure).
5) C'est un programme qui convient au lavage de la vaisselle normalement sale. C'est également le plus efficace programme quant à la consommation totale d'énergie et d'eau pour ce type de vaisselle.

L'appareil en version actuelle, au moment de sa fourniture, est conforme aux normes européennes et répond aux exigences des directives :

- LVD 2014/35/UE
- EMC2014/30/UE
- EUP 2009/125/EC

Les valeurs ci-dessus ont été mesurées suivant les normes dans des conditions de travail définies.
Les résultats peuvent différer considérablement en fonction de la quantité et du degré de saleté de la vaisselle, de la dureté de l'eau, de la quantité du détergent, etc.
Mode d'emploi rédigé sur la base des normes et des règlements de l'Union Européenne.
Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et de construction.